

A Service of



Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft Leibniz Information Centre

Below, Fritz

Article — Digitized Version

Die internationale Vergleichbarkeit von
Wirtschaftszahlen

Wirtschaftsdienst

Suggested Citation: Below, Fritz (1950): Die internationale Vergleichbarkeit von Wirtschaftszahlen, Wirtschaftsdienst, ISSN 0043-6275, Verlag Weltarchiv, Hamburg, Vol. 30, Iss. 3, pp. 55-57

This Version is available at: https://hdl.handle.net/10419/131075

Standard-Nutzungsbedingungen:

Die Dokumente auf EconStor dürfen zu eigenen wissenschaftlichen Zwecken und zum Privatgebrauch gespeichert und kopiert werden.

Sie dürfen die Dokumente nicht für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, öffentlich zugänglich machen, vertreiben oder anderweitig nutzen.

Sofern die Verfasser die Dokumente unter Open-Content-Lizenzen (insbesondere CC-Lizenzen) zur Verfügung gestellt haben sollten, gelten abweichend von diesen Nutzungsbedingungen die in der dort genannten Lizenz gewährten Nutzungsrechte.

Terms of use:

Documents in EconStor may be saved and copied for your personal and scholarly purposes.

You are not to copy documents for public or commercial purposes, to exhibit the documents publicly, to make them publicly available on the internet, or to distribute or otherwise use the documents in public.

If the documents have been made available under an Open Content Licence (especially Creative Commons Licences), you may exercise further usage rights as specified in the indicated licence.



Und das scheint mir in der Tat bei einer normalen Wirtschaftsentwicklung der Fall zu sein. Die Aufwendungen nämlich, die in der Periode 1 für eine bestimmte Warenkombination gemacht werden, werden den Aufwendungen, die in der Periode 2 für eine vielleicht veränderte Warenkombination gemacht worden sind, gleich sein. Denn für die Gesamtaufwendungen steht immer ein gleicher Teil der durchschnittlichen Gesamteinkünfte zur Verfügung, die sich in zwei aufeinander folgenden Wirtschaftsperioden bei einer gleichmäßigen wirtschaftlichen Entwicklung kaum verändern.

In einer Zeit der Wirtschaftsstörung wird jede Indexberechnung, auch dann wenn ihre Formel der Zahlenlogik voll entspricht, der wirtschaftlichen Logik nicht mehr gerecht, weil dann Phänomene auftreten, die sich nicht mehr im Zahlenschema einfangen lassen. Dann erfaßt die offizielle Indexberechnung nur noch einen offiziellen Teil des Wirtschaftsablaufs, der für die Wirtschaftsbewegung nicht mehr charakteristisch ist.

Die internationale Vergleichbarkeit von Wirtschaftszahlen

Dr. Fritz Below, Wiesbaden

Der Vergleich wirtschaftlicher Tatbestände im größeren internationalen Rahmen, soweit er quantitativ durchgeführt wird. findet seine Grundlage in der statistischen Theorie der Vergleichbarkeit. Das Kernproblem ist die Unterschiedsfeststellung, ob wesentlich oder unwesentlich, wobei einseitig gestützt auf die Wahrscheinlichkeitstheorie jeder quantitative Unterschied über das Dreifache des mittleren Fehlers bereits als wesentlich angesehen werden müßte. Als Vergleichsgegenstand, der auch den Vergleichsmaßstab logisch in sich birgt, dient allgemein nicht die Gesamterscheinung, sondern ein nach festen Merkmalen umrissenes Kollektiv. Man vergleicht z. B. nicht die Industriewirtschaft einzelner Länder, sondern die Produktion, die Beschäftigtenzahlen, den Arbeitseffekt u. a. Voraussetzung ist zumindestens, daß eine Gleichartigkeit der Tatbestände vorliegt. Die Forderung von F. Zizek nach "Gleichwertigkeit" scheint gerade für den interregional ausgedehnten Vergleich zu weit zu gehen, weil sie eine Aufsplitterung zur Folge hätte, die kaum noch Gegenüberstellungen zuläßt. In seinem Endergebnis bringt der quantitative (statistische) Vergleich neue statistische Aussagen in Form einer absoluten oder einer relativen Differenz. Die erste drückt sich in absoluten Zahlen aus (z. B. das deutsche Eisenbahnnetz 1937 war um 12 036 km länger als das französische); die zweite führt die Erfassung einer Größe in einer anderen durch (Verhältniszahlen, vor allem Indexzahlen).

Die Statistik kennt äußerlich drei Arten von Vergleichen (auch von W. Winkler betont):

Der sachliche Vergleich (räumliche und zeitliche Merkmale sind konstant), z.B. die Gegenüberstellung von Löhnen für die Industriegruppen: Kautschukveraibeitung, Chemische Industrie. Mineralölherstellung, Lederverarbeitung an einem Stichtag oder für eine Vergleichsperiode für ein bestimmtes Gebiet.

Der räumliche Vergleich (sachliche und zeitliche Merkmale sind konstant). z. B. die Steinkohlenförderung 1949 in den USA., Großbritannien und der Bundesrepublik Deutschland.

Der zeitliche Vergleich (sachliche und räumliche Merkmale sind konstant), z. B. die Kraftwagenproduktion in den USA. 1938, 1946, 1947, 1948, 1949.

In der Praxis findet sich häufig eine Kombination der Vergleichsarten (z. B. Erzeugung von Rohcisen, Rohstahl, Schmiedestücken und Preßteilen, Walzstahlfertigerzeugnissen in den USA. und England während der Jahre 1946—1949). Bei derartigen einfachen Tatbeständen ist eine Vergleichbarkeit ohne weiteres gegeben, da die zugrundeliegende Erscheinung durch die Beschreibung und die Gewichtsmaße hinreichend umrissen wird. Anders verhält es sich bereits, wenn man vom einzelnen Erzeugnis auf eine Zusammenfassung übergeht und zusätzlich noch die unmittelbar nicht mögliche Überprüfung der Umrechnung in Verhältnisgrößen (Indexzahlen) in Rechnung stellt. Ein Blick z. B. auf die Fußnoten einer internationalen Übersicht über den Index der industriellen Produktion (vgl. die laufenden Tabellen in "Wirtschaft und Statistik") weist auf grundlegende Unterschiede hin. Die Werte sind teilweise unter Beachtung der gleichen Zahl von Arbeitstagen im Monat, mit Bereinigung von Saisonschwankungen, mit Einschluß des Baugewerbes und der Nahrungs- und Genußmittelindustrie, ohne Bergbau und Energieversorgung, usw. berechnet teilweise nicht, wobei für jedes Land irgendwelche Eigenarten erkennbar werden. Der Leser solcher Wirtschaftszahlen sieht sich kaum in der Lage festzustellen, ob die unterschiedliche

Chronik / Währung

Niederlande

Das Defizit der niederländischen Zahlungsbilanz wird für 1949 auf 600 Mill. Gulden geschätzt gegen etwa 900 Mill. im Jahre 1948. (Financial Times, 13, 2, 50)

Vorderer Orient

Agypten

Der Ministerrat hat den Finanzminister beauftragt, mit der Nationalbank of Egypt in Verbindung zu treten, um diese in eine ägyptische Zentralbank umzuwandeln. (Journal du Commerce et de la Marine, 9, 2, 50)

Um die Golddeckung des ägyptischen Pfundes zu erhöhen, hat die Regierung für 25 Mill. US.-\$ Gold und für 22 Mill. US.-\$ amerikanische Schatzanweisungen bei der Federal Reserve Bank gekauft. (Journal du Commerce et de la Marine, 10, 2, 50)

Libanon

Um die Währung zu stärken, hat der libanesische Finanzminister im zweiten Halbjahr 1949 Gold angekauft, darunter 100 000 Unzen von der Federal Reserve Bank, Barren und Münzen am freien Geldmarkt. Der Internationale Währungsfonds hat die Käufe als rechtmäßig anerkannt.

(Journal du Commerce et de la Marine, 8, 2, 50)

Afrika

Südafrikanische Union

Die Goldproduktion in Südafrika erreichte 1949 einen neuen Höchststand seit 1946, in Gewichtseinheiten gerechnet, dem Wert nach war die Produktion größer als je zuvor. 1949 belief sich die Produktion auf 11,71 Mill. Unzen gegenüber 11,57 Mill. 1948, die entsprechenden Werte waren unter Berücksichtigung der Abwertung 114,9 und 99,8 Mill. £.

(Het Financieele Dagblad, 18. 2. 50)

Nordamerika

Kanada

Die kanadischen Gold- und US.-Dollar-Reserven erreichten den Betrag von 1117 Mill. \$ gegenüber dem niedrigen Stand von 500 Mill. Dollar im Nov. 1947. Kanada hat damals Einfuhr- und Reisebeschränkungen eingeführt, um Dollars zu sparen.

(Financial Times, 7. 1. 50)

Südamerika

Argentinien

Auf der Devisenauktion am 13. Jan. bildeten sich folgende Devisenkurse: für die Waren der Liste Abzw. B 100 \$ = 1195,48 bzw. 1329,23 Pesos. Spezielle Kurse variierten je nach den Waren. (South American Journal, 18. 2. 50)

Chronik / Währung

Columbien

Die Devisen- und insbesondere Dollarbilanz des Landes hat sich so gebessert, daß zahlreiche Einfuhrerleichterungen und die Aufhebung gewisser Einfuhrsperren angeordnet werden konnten, Am schwarzen Markt ist der Dollarkurs von über 400 auf 270 Pesos zurückgegangen. (Neue Zürcher Zeitung, 18. 2. 50)

Ferner Osten und Australien

Japan

Führende japanische Geschäftsleute glauben, daß der Yen von 360 auf 450 für den Dollar abgewertet werden wird, um den Export zu fördern. Als Stichtag wird der 31. März genannt. (Financial Times, 28. 2. 50)

Australien

In Erwartung einer Aufwertung des australischen Pfundes wird gegenwärtig ein starker Zufluß britischen Kapitals verzeichnet. (Financial Times, 22. 2. 50)

Der Premierminister äußerte, daß die Frage einer Aufwertung des australischen Pfundes noch nicht vor das Kabinett gebracht sei. (Times, 17. 2. 50)

INDUSTRIENACHRICHTEN

Bergbau

Die griechische Regierung hat die Powell Duffryn Technical Services beauftragt, Plane für die Ausbeutung der Braunkohlenvorkommen von etwa 1 Mrd. t bei Ptolemais in Westmazedonien auszuarbeiten. Der Abbau kann im Tagebau geschehen.
(Financial Times, 17. 1. 50)

Die dänische Regierung hat die Firmen Saabye & Lerche, Monberg & Thorsen und Kampsax beauftragt, Vorschläge für die Ausbeutung der 1948 bei Mesters Vig auf Ella Island (G rönland) entdeckten Bleierze auszuarbeiten. Das Vorkommen wird auf 1 Mill. t Metall geschätzt. (Financial Times, 16. 1. 50)

Die neue Aufbereitungsanlage der Compagnie Géologique et Minière des Ingénieurs et Industriels Belges "GÉOMINES" (Belgisch Kongo) wird mit einer Kapazität von 2250 t Kassiterit jährlich Anfang 1950 in Betrieb genommen. Eine zweite erweiterte Anlage ist für 1951 vorgesehen, wodurch die Kassiteritgewinnung auf 8000 t jährlich erhöht wird. (South Africa, 24. 12. 49)

Die Reynolds Metal Co. hat von der ECA. eine Anleihe von 10,963 Mill. \$ für die Aufschließung neuer Bauxitvorkommen auf Jamaika erhalten. Die Anleihe wird im Laufe von 20 Jahren in Form von Aluminiumlieferungen an die USA. zurückgezahlt. (Financial Times, 26. 1. 50)

Handhabung bei einer Volkswirtschaft ins Gewicht fällt oder nicht. Auch das Verfahren der Produktionserfassung, tatsächliche Produktion oder Ersatzreihen typischer Erzeugnisse geht nicht aus dem Zahlenbild hervor. Entscheidend für die Aussagekraft von Vergleichsindices ist ebenfalls das Basisjahr. Man ist zwar um der Einheitlichkeit willen gezwungen, ein gleiches Jahr anzunehmen; aber wer kann bei der Gegenüberstellung von 10 Ländern und mehr ohne zusätzliche Unterrichtung angeben, ob das Bezugsjahr für die einzelne Volkswirtschaft einen "normalen" Stand, eine Stockung oder einen Aufschwung brachte. Wollte man z. B. bei internationalen Vergleichen für die Entwicklung der Industrieproduktion 1947 als Basis annehmen, so würde die Mehrzahl der Länder 1948 und 1949 einen leichten Anstieg aufweisen, die Bundesrepublik Deutschland jedoch mit sehr hohen Indexzahlen aus dem allgemeinen Rahmen fallen.

Obwohl die Indexzahl sich wegen ihrer vereinfachenden Übersichtlichkeit einer wachsenden Beliebtheit erfreut, muß bei internationalen Vergleichen und aus dem Zahlenbild abgeleiteten Folgerungen der wirkliche Tatbestand (die absoluter Zahlen) für die Beurteilung herangezogen werden, damit nicht falsche Ansichten entstehen. Eine einfache Überlegung läßt erkennen, daß man bei zwei Reihen je nach der Wahl des Basiszeitpunktes einmal die eine und dann die andere mit höheren Werten hervortreten lassen kann. Mit diesem Kunstkniff ist im Lohnkampf einzelner Länder bereits gearbeitet worden, indem die Unternehmer nachwiesen, die Lohnentwicklung läge über der Preisentwicklung, zum anderen die Gewerkschaften das Gegenteil am Zahlenbeispiel anführten. Der Grund für die Unterschiedlichkeit der zahlenlogisch beiderseits richtigen Darstellungen lag allein in der tendenziellen Wahl der zeitlichen Basis. Während in einer Volkswirtschaft sich die sachlogische¹) Seite des Problems dem mit den Dingen Vertrauten leicht offenbart, verschließt sich im größeren Rahmen internationaler Übersichten häufig die Materie einer kritischen Wertung, weil es eben an Kenntnis der Unterlagen fehlt.

Be is piel: Reihe A und B als Indexzahlen dargestellt auf der zeitlichen Basis a = 100, dann umbasiert auf b = 100. Im graphischen Bild verläuft die Reihe A (a = 100) unter der Reihe B; für den Fall b = 100 jedoch über der Reihe B.

Zeit	A	В	A	В
	a =	100	b =	= 100
a	100	100	83	65
ъ.	120	153	100	100
С	140	142	117	93
ď	165	169	138	110
e ·	172	178	143	116

Besondere Schwierigkeiten im internationalen Vergleich bringen die Tatbestände im wirtschaftlich-sozialen Bereich, wie Lebenshaltungskosten, Lohnentwicklungen, Reallöhne, Volkseinkommen usw. Der Lebenszuschnitt, die sozialen, wirtschaftlichen und Arbeitsverhältnisse sind untereinander so verschieden, daß das reine Zahlenbild, auch wenn zur Feststellung der Verhältnisse auf eine Bezugswährung umgerechnet wird, nicht genügt. Man hat deshalb z. B. bei internationalen Vergleichen von Löhnen auf die Reallohnfestlegung anhand von Verbrauchsgütern zurückgegriffen, indem man sich die Frage stellt, wieviel kann der Arbeiter unter Zugrundelegung eines Durchschnittsstundenlohnes an Brot, Fleisch, Schuhen usw. kaufen, und wie lange muß er zeitlich für diese Waren arbeiten. Dabei wird der sich hier eigebende Reallohn eines Landes als Basis = 100 gesetzt, und die anderen werden auf ihn bezogen. Aber auch bei diesem scheinbar einleuchtenden und einfachen Vergleich muß weitgehende Übereinstimmung in einer sinnvollen Auswahl der Verbrauchsgüter, einer entsprechenden Preisgrundlage und Lohnberechnung (Bruttolohn — Nettolohn) vorhanden sein, wenn sich nicht falsche Folgerungen ergeben sollen. Bei Volkseinkommensvergleichen liegt bereits in der statistischen Durchführung eine Quelle von Fehlermöglichkeiten. Die häufigste Art der Berechnung je Kopf, die noch spezieller auf Erwerbstätige, Erwerbspersonen, Erwachsene usw. ausgedehnt werden kann, wird zusätzlich schiefe Bilder je nach der Eigenart einer Volkswirtschaft bringen können. P. Jostock²) schätzt, daß selbst bei qualitativ hochstehenden Volkseinkommenszahlen (wie sie nur moderne Industrieländer aufweisen) Vergleichsfehler von mindestens 10-15 % vorkommen, allgemein aber solche von 20-30 % zu erwarten sind. Rechnet man dabei unter Berücksichtigung von Zwangskursen noch auf eine Bezugswährung um, so erhöht sich die Fehlerquote weiter. Unter diesen Umständen ist die Frage durchaus berechtigt, ob für bestimmte Tatbestände der internationale Vergleich überhaupt einen Sinn hat.

Wir stehen heute vor einem gewissen Dilemma. Die Offentlichkeit, durch Tagespresse, Rundfunk und Buchveröffentlichung verwöhnt,

Ausdrücke: sachlogisch — zahlenlogisch nach P. Flaskämper.
 P. Jostock: Wieweit sind Volkseinkommen international vergleichbar?, Weltwirtschaftl. Archiv Bd. 49 (1939 I) S. 241 ff.



Deutsch-Sudamerikanische Bank

Aktiengesellschaft 3

Zweigniederlassung Hamburg

BANCO GERMANICO

de la America del Sud

Akkreditierte Außenhandelsbank

HAMBURG 36 · NEUER JUNGFERNSTIEG 16 · RUF: 34 15 01

wünscht eine ständige Unterrichtung im weltweiten Vergleich für die verschiedensten Gebiete. Die Wirtschaftsstatistik sieht sich der Zwangslage gegenüber, durch Schätzungen und Bereitstellung von internationalem Material mit vielen einschränkenden Fußnoten (die jedoch nur wenig beachtet werden), den Anforderungen nachzukommen. Wir sind durch Zahlenbilder verwöhnt; es liest sich leichthin, wenn z. B. ein Index der Industrieproduktion oder des Außenhandels für die verschiedenen Länder dargeboten wird. Wieweit die Zahlen einer kritischen Betrachtung standhalten, steht auf einem anderen Blatt. Man soll nicht übersehen, daß leichtfertige Berechnungen den einzelnen Volkswirtschaften von erheblichem Nachteil sein können. Der einzig mögliche Ausweg, einen richtigen quantitativen Vergleich im größeren internationalen Rahmen zu schaffen, ist die statistische Koordinierung. Der Versuch wurde in der Vergangenheit häufig unternommen (internationale Konferenzen für Wirtschaftsstatistik, Völkerbund u. a.). Wer die Schwierigkeiten kennt, die der statistischen Koordinierung allein innerhalb einer Volkswirtschaft entgegen stehen, möchte resignieren. Und doch ist zu hoffen, daß trotz aller Sonderforderungen und Interessen wenigstens auf einigen Gebieten des wirtschaftlichen Lebens sich eine Generallinie finden läßt; der Vorteil läge bei allen Ländern. Was H. Quigley einmal als Sinn eines vergleichbaren Produktionsindex ausgeführt hat: "Er könnte politischen, finanziellen und steuerlichen Entschlüssen zur Richtschnur dienen, die im Geist nationalen und internationalen Fort-schritts, nicht zur Verteidigung irgendwelcher Sonderinteressen gefaßt werden sollen", gilt entsprechend auch für die Abstimmung der statistischen Grundlagen aller wirtschaftlichen Erscheinungen. Auf der anderen Seite darf die Kenntnis der Problematik internationaler Vergleiche nach dem heutigen Stand internationaler Übereinstimmungen nicht dazu verleiten, quantitative Gegenüberstellungen überhaupt abzulehnen. Wer derartige Zusammenstellungen für maßgebende Publikationen vornimmt, muß sich der Unterschiedlichkeit des Zahlenmaterials bewußt sein und sich bemühen, im Sinne der statistischen Theorie vom Vergleich korrigierend zu wirken. Vom Benutzer des Zahlenmaterials ist ebenfalls eine kritische Stellungnahme zum Dargebotenen zu fordern — eine Haltung der Zahl gegenüber, die auch bei anderen als nur internationalen Vergleichen sich als zweckmäßig erweist.

Chronik / Industrie

Hüttenindustrie

Nach Mitteilung der International Quicksilver Corporation wurde der spanisch-italienische Quecksilber Konzern — Mercurio Europeo — am 1. 1. 50 aufgelöst. (Wall Street Journal, 18. 1. 50)

Die Alan Wood Steel Co. hat am 23, 1, 50 ein neues 30 Zoll Walzwerk für warmgewalzten Bandstahl mit einer Jahreskapazität von 218 000 t in Conshohocken (Pa.) USA., in Betrieb genommen. (Wall Street Journal, 24, 1, 50)

In Newcastle, N. S. W. (Australien) hat die brit. Firma Joseph Sankey & Son zusammen mit der Guest Keen and Nettlefolds Ltd. eine Tochtergesellschaft zur Herstellung von Elektrostahl für Lamellen und Stanzteile für Elektromotoren und -geräte gegründet. (Electrical Times, 2. 2. 50) (Australian & New Zealand Weekly, 4. 2. 50)

Erdölindustrie

Für die Verarbeitung von Rohöl aus Kuweit und vom Persischen Golf wird die Anglo-Iranian Oil Co. eine neue Raffinerie für die Société Générale des Huiles de Pétrole in Dünkirchen (Frank-reich) in Betrieb nehmen. [Wall Street Journal, 20. 1. 50]

Chronik / Industrie

Wiederaufbau und Erweiterung der "Raffineries de Pétrole de la Gironde" in Bec d'Ambes bei Bordeaux (Frankreich) stehen vor dem Abschluß. Für 1950 wird ein Durchsatz von 600 000 t, d. i. die dopelte Menge als vor dem Kriege, erwartet.

(Foreign Commerce Weekly 19. 12. 49)

Die neue Raffinerie der Société Chérifienne des Pétroles in Marokko führt Anfang Januar die ersten Versuchsarbeiten durch. Die Tagesproduktion ist auf 100 t Erdölderivate berechnet.

(L'Usine Nouvelle, 12. 1. 50)

Die neue Raffinerie in Reynosa (Mexiko) mit einer Tageskapazität von 5000 Faß wird Juli/August 1950 betriebsfertig sein. — Die Raffinerie bei Salamanca ist im März 1950 betriebsfertig, doch verzögert sich der Bau der Olleitung Poza Rica—Salamanca durch Materialmangel. Ohne eine fertige Leitung hat die Raffinerie wenig Wert. (Foreign Commerce Weekly, 19. 12. 49)

Chemische Industrie

In Sylviana (Ga.) USA. errichtet die J. A. & A. S. Mills eine neue Kunstdüngerfabrik mit einer Produktionskapazität von täglich 400 t. (Chemical Engineering, Jan. 50)

Die Raffinerie der Great Southern Corp. in Corpus Christie (Tex.) USA., die früher 100 Octan Benzin erzeugte, wurde von der Pontiac Refining Co. und der Chicago Corp. erworben. Das Werk wird auf die Herstellung von jährl. 60 Mill. lbs Athylenglycol, 10 Mill. lbs Athylenoxyd und täglich 5000 Faß Hochleistungsbenzin umgestellt.

(Wall Street Journal, 18. 1. 50)

Durch die Erweiterung des Superphosphatwerks Umbogintwini (Südafr. Union) erhöhte sich die Produktionskapazität der African Explosives and Chemical Industries in ihren Werken Somerset West und Umbogintwini auf jährlich 650 000 t. Der Jahresbedarf der Union beträgt 750 000 t Superphosphate.

(South Africa, 28. 1. 50)

Kraftfahrzeugindustrie

Für die Erneuerung des Maschinenparkes der Ford Motor Company Werke in Dagenham (England) sind von der ECA. 4,5 Mill. \$ zum Ankauf von Werkzeugmaschinen in den USA. bereitgestellt worden. Insgesamt sind 4 Mill. £ für die Erneuerung vorgesehen, deren Hauptzweck die Umstellung auf eine neue Typenserie sein dürfte. (Economist, 28. 1. 50)

In Karachi (Pakistan) will die Chrysler Corp., Detroit, ein Montagewerk für 10 KD-LKW und 2 KD-PKW täglich errichten.

(Financial Times, 3. 2. 50).

Die Entwicklung der Welt-Zuckerwirtschaft

Wie für alle anderen Grundnahrungsmittel, so war auch für die Welt-Zuckerwirtschaft nach dem Kriege zunächst eine bedrohliche Mangellage kennzeichnend. Die Zuckerproduktion der Welt war 1945 um etwa 25 % geringer als vor dem Kriege; zudem waren die Weltzuckervorräte auf einen niedrigeren Stand gesunken als je während des Krieges. Erstaunlicherweise erholte sich jedoch die Welterzeugung überraschend schnell, und zwar schneller als die Produktion der anderen Grundnahrungsmittel.

Produktionsentwicklung nach Kontinenten (in 1000 sh. t Rohwert)

Kontinent	Durch	schnitt		Ernte	jahre	
	1930-34	1935-39	1945/46	1946/47	1947/48	1948/491)
Nordamerika	6 675	7 801	8 929	11 556	12 004	11 315
Südamerika	2 197	2 414	~2 689	3 166	3 171	3 151
Europa (einsch	ıl.	,		•		
Rußland)	8 7 59	10 295	5 061	6 467	7 088	9 758
Asien	9 412	10 813	6 897	7 325	8 398	9 814
Afrika	998	1 295	1 197	1 300	1 490	1 586
Ozeanien	1 878	2 092	1 487	1 614	1 718	2 070
Insgesamt	29 919	34 710	26 260	31 318	33 869	37 694
Rübenzucker	10 284	12 025	6 626	8 281	9 206	11 503
Rohrzucker	19 635	22 685	19 634	23 037	24 663	26 191

1) vorläufige Zahlen lt U.S. Dept. of Agriculture, Office of Foreign Agricultural Relations

Bereits im Jahre 1947 schien sich die Problematik der Welt-Zuckerwirtschaft in ihr Gegenteil zu verkehren: Während der Welternährungsrat in der ersten Nachkriegszeit Mühe hatte, die unzureichenden Produktionsmengen auf die Verbraucherländer einigermaßen gerecht zu verteilen, befürchteten die Hauptausfuhrländer nunmehr Absatzschwierigkeiten, und die Frage der Erneuerung des Zuckerabkommens von 1937 trat in ein akutes Stadium. Anfang 1948 erklärte die IEFC. die Weltzuckervorräte für ausreichend und sah infolgedessen von der Empfehlung eines internationalen Verteilungsschemas für 1948 ab. Gleichzeitig wurde die New Yorker Terminbörse für den Zuckerhandel wieder eröffnet.

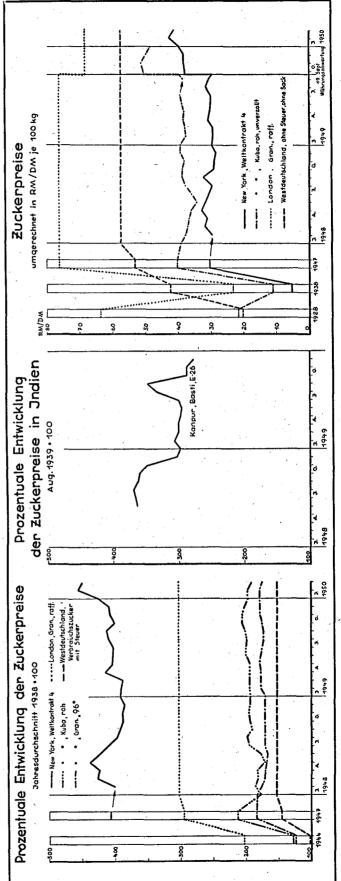
Wie die oben genannten Zahlen zeigen, wurde im Erntejahr 1947/48 nahezu der Vorkriegsdurchschnitt wieder erreicht, der im letzten Erntejahr noch weit übertroffen worden ist. Bemerkenswert ist, daß diese Entwicklung durch die gewaltige Ausdehnung der Rohrzuckererzeugung bestimmt wird, die die im Vergleich mit dem Vorkriegsstand immer noch nachhinkende Rübenzuckerproduktion überkompensiert.

Die Frage ergibt sich, ob wirklich schon wieder ein echter Zuckerüberschuß besteht? Sicherlich im Verhältnis zur kaufkräftigen Nachfrage. In Fachkreisen ist man jedoch der Meinung, daß diese nicht dem effektiven Bedarf entspricht. In der Tat hat der Zuckerverbrauch nicht im gleichen Verhältnis wie die Weltbevölkerung zugenommen. Während der Weltverbrauch im Jahre 1937/38 28,5 Mill. Ig t betrug, wird dieser für das laufende Jahr auf nur 29,8 Mill. Ig t geschätzt. Die Konsumsteigerung beträgt bei einer Bevölkerungszunahme von 10 % demnach nur 4,6 %,

Die Ursache dieser Diskrepanz zwischen Nachfrage und Bedarf ist der Dollarmangel, der dadurch an Bedeutung gewinnt, daß der Erzeugungsanteil der Dollargebiete am Weltzuckerangebot relativ viel stärker gestiegen ist als derjenige der übrigen Produktionsgebiete. Demgegenüber bemüht sich England, möglichst im Rahmen des Sterlingblocks autark zu werden. Die Erholung der europäischen Erzeugung bietet ebenfalls die Möglichkeit einer Dollarersparnis für Europa einerseits, andererseits aber eine Verschärfung des Absatzproblems der Dollargebiete. Dies gilt besonders für Kuba, und die Punkte des neuen Weltzuckerplanes, als dessen Initiator Kuba anzusehen ist, müssen aus dieser Situation verstanden werden.

H
Eer
7
×
Σαζ
N
-
für
4
6)
တ
reis
ĭ
0
Ś
ぉ
7
=
+
Š
-5
့မ
-8
$\tilde{\sim}$
Н

	in the state of th	1428	1938	1944	D F	urchsc	hnitts	spreis	Durchschnittspreise für Zucker	Zuck		onats	durch	Monats durch schnitte 1949	te 194	6		M		1950	
Markt und Sorte unc	walling und Menge	J. D.	J D.	J. D.). D.). D.	J. D.	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jan.	Febr.
Westdeutschland, Hamburg										-					*			-			
iranko, onne Sack ohne Steuer R mit Steuer	RM/DW je 100 kg	20,37	42,50 63,50	42,50 63,50	53,38 93,50	57,50 97,50	57,50 97,50	57,50 97,50	67,50 97,50	57,50 97,50	57,50 97,50	57,50 97,50	57,50 97,50	57,50 97,50	57,50 97,50	57,50 97,50	57,50 97,50	57,50 97,50	57,50 97,50	57,50 97,50	57,50 97,50
USA., New York Kuba, roh 96°, c. u. f., unverzollt granuliert, raff. 96°, loco Weltkontrakt Nr. 4, erstnot. Monat	Scents je lb.	2,43 5,65	2,04 2,93 1,52	2,99 3,70 5,50	5,46 6,25 8,29 4,151)	5,12 5,49 7,77 4,15	5,361) 5,81 7,98 4,13	5,26 5,68 7,99 3,94	5,26 5,67 8,00	5,88 7,55 4,22	5,27 5,64 8,10 4,12	5,36 5,80 8,04 4,11	5,44 5,86 7,92 4,11	6,83 4,17	5,39 7,85 4,20	5,49 6,01 7,89 4,08	6,53 8,03 4,15	5,40 5,92 8,05 4,16	5,24 5,74 8,05 4,31	5,74 8,05 4,64	5,59 7,96 4,46
Großbritannien, London granuliert, raffin.	s. d. je 112 lbs.	27,5	19,71/8	49,10	57,71/6	59,2	59,2	59,2	59,2	59,2	59,3	59,2	59,3	59,2	59,2	59,2	59,2	59,2	59,2	59,2	59,2
Rs	Rs. As Ps. je maund	•	•	•	•	85.8.21)	•	31.8.	31	31	80,12	30.8.	30.14	84.12	35.12.—	3) 29.9 9	29.9.	28.8.	-	•	·
					>	Vergleich deutscher	leutscher	r und en	und englischer	Zuckerpreise mit Weltmarktnotierungen (in RM DM je 100 kg)	reise mi	t Weltır	arktnoti	erungen	(in RM	DM je 1	00 kg)				
Westdeutschid Hamburg, ohne Sack, ohne Steuer		20,37	42,50	42,50	53,38	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	27,50	57,50	57,50	57.50	67,50	57,50	57,50	22,50	57,50
USA., New York, Kuba, roh, unverzollt		22,35	11,20	1	40,08	87,59	42,46	87,98	82,98	38,35	38,06	38,71	89,29	•	38,92	59,00 a)	51,28	- 20,1	48,52		•
Weltkontrakt Nr. 4		. ,•	2,60	1	80,47	30,47	82,77	29,23	29,—	80,98	30,24	30,17	30,17	30,61	30,83	29,78 a) 38,17 b)	38,43	38,52	16,68	42,96	42,30
Großbritannien, London, granuliert, raff.		64,58	23,50	ı	76,16	77,94	75,03	77,94	77,94	77,94	77,94	77,94	77,94	77,94	77,94	77,94 a) 68,48h)	68,48	68,48	68,48	68,48	68,48
1) Durchschnittswerte aus weniger als 12 Monaten errechnet 2) Preise	lonaten err	echnet	2) Preise		ten Woc	der letzten Woche jeden Monats	Monats	೯	Preise für E	E. 27			0) Durch	a) Durchschn. 118. Sept.	-18, Sep		b) Durchschn. 1930. Sept.	. 19.—30	Sept.
Prozentuale Entwicklung der Zuckerpreis	d der	Zuck	erprei	se	۵	Prozentuale Entwicklung	tuale	Ent	wicklu	_p u				M	ucke	Zuckerpreise	ise		*.		
Jahresdurchschnift 1938 = 100	1938 - 10	Q			der	der Zuckerpreise	erpre	eise	in Jndien	dien		RM/DM	•	mgerec	nnet in	umgerechnet in RM/DM je 100 kg	∧ je 10(o kg			
New York, Weltkontrakt 4		London	London, Gran, raff.	_	1200		AUG. 19	AUG. 1939 : 100	ò		_	<u>د</u> ۵		_			_		-		
Kuba, roh	•	- Westder Verbrai	 Westdeutschland, ' Verbrauchszucker mit Steuer 																	· · · ·	
	_		į	<u> </u>				_	•			•								-	-



Chronik / Industrie

Die Fabrica Nacional de Motores (Brasilien) hat die ersten 8 t Diesel-LKW vom Typ "FNM-D7300" hergestellt. Die Produktion beruht auf den 1948 erworbenen Produktionsrechten des Isotta-Frascini D 80 LKW-Chassis und des deutschen MAN-Dieselmotors. (South American Journal, 14, 1, 50)

Verschiedene Industrien

Eine neue Fabrik in Zavidovici (Jugoslawien) wird für die Herstellung von Türen, Fenstern, Parkettfußböden, Möbeln und Wandplatten Holzwolle verwenden, die mit Kalziumchlorid getränkt und mit Zement vermischt ist. Man rechnet damit, daß dieses Werk 1949 etwa 150 montagefertige Häuser herstellt. Die Tageskapazität beträgt 4 Häuser. Zur Montagebenötigt man ein bis zwei Tage. (Foreign Commerce Weekly, 21. 11. 49)

Die britische Firma Almin, Ltd., Farnham Royal, Bucks. und ihre Konstruktionsfirma Structural & Mechanical Development Engineers, Ltd., Slough, die das "Alcrete"-Verfahren für montagefertige Häuser entwickelt haben, errichteten für die indische Regierung in New Delhi eine Produktionsanlage für montagefertige Häuser mit einer Jahreskapazität von 5500 Häusern (2 Räume von 100 bzw. 120 sq. ft, Küche und 2 Veranden).

(British Export Gazette, Nov. 1949)

1950 werden die ersten neuen Zement-Werke in England ihren Betrieb aufnehmen, die nach dem Kriege zur Steigerung der Produktion errichtet wurden. Die Tunnel Portland Cement Co. wird ein Werk in Nordwales eröffnen. Die Associated British Portland Cement Ltd. hofft, daß das neue Werk in Shoreham im Juli arbeiten wird. Die Erweiterungsbauten der Rugby Portland Cement Co. in Rochester werden im Frühjahr beendet sein. Insgesamt sollen mit diesen neuen Werken, den Erweiterungsbauten und der Wiederinbetriebnahme alter Brennöfen jährlich 300-400 000 t Zement produziert werden. 1950 dürfte die Gesamtproduktion etwa 9.5 Mill. t (1949: 9,287 Mill. t) Zement betragen.

(Economist, 21. 1. 50)

Das Uganda Electricity Board wurde mit der Errichtung einer Zementfabrik beauftragt, die in etwa 18 Monaten den Betrieb aufnehmen soll. Das Werk soll speziell für den Bau des Wasserkraftwerks an den Owen Falls liefern.

(African World, Febr. 50)

Das neue Zementwerk der Halliburton Portland Cement Co. in Corpus Christie (Texas) USA., dürfte Ende Januar 1950 die Zementproduktion aufnehmen. (Chemical Engineering, Jan. 50)

Bewegung der Arbeitslosenziffern in Westeuropa

Im folgenden sollen für die westeuropäische Ländergruppe die Bewegungen der Arbeitslosenziffern wiedergegeben werden, wie sie sich in den eigenen statistischen Veröffentlichungen dieser Länder niederschlagen. Es sind dabei die jeweiligen Bezugszahlen zur Gesamtbevölkerung und zu der Beschäftigtenzahl angegeben worden. Ein direkter Vergleich der absoluten Zahlen ist infolge der verschiedenen Erhebungsmethoden in den einzelnen Ländern nicht anzuempfehlen.

1. Vereinigtes Königreich

Gesamtbevölkerung (in 1000): Mitte 1938 47 494 (ausschließlich der in Übersee befindlichen Militärangehörigen und Angehörigen der Handelsmarine); 1946 49 217; 1947 49 571; 1948 50 065; 1949 50 363.

	_			regis	trierte Arbeitslo	s e
Zei	itpunkt	Arbeitsfähige 1)	Beschäftigte	gesamt	Männer	Frauen
			(in 1000)	<u>a</u>		
1939	Mitte	19 750	18 000	1 480,3°)	1 123,1 ²)	357.2
1946	Ende	20 435	18 276	394.2	280.3	113.9
1947	Ende	20 430	18 888	498,3	363.6	134.7
1948	Mitte	23 146	21 926	299.1	235.0	64.1
1948	Ende	23 185	22 011	359.0	268.2	90.8
1949	März³)	23 162	22 006	375.3	276.9	98.4
	Juni	23 188	22 151	291,1	219.5	71.6
	Juli	23 198	22 163	273.9	205.9	689
	Aug.	23 253	22 212	288,1	213,1	75.0
	Sept.	23 278	22 230	293,9	217,6	76.3
	Okt.	23 324	22 255	323,3	235.7	87.6
	Nov.	23 384	22 307	350,6	254,0	96,6
	Dez.	23 318	22 222	360,7		•
	•					

1) einschl. Militärpersonen; 2) Monatsdurchschnitt; 3) Die Angaben vor und nach dem Februar 1949 sind nur bedingt miteinander vergleichbar, da die Grundlagen der statistischen Erhebungen erweitert wurden, so daß eine noch genauere Erfassung der arbeitenden Bevölkerung möglich wurde.

In England machte sich nach Kriegsschluß ein starker Mangel an Arbeitskräften, insbesondere an Facharbeitern, bemerkbar. Die Wiedereingliederung der entlassenen Soldaten und Rüstungsarbeiter in den zivilen Arbeitssektor war bis Ende 1946 so gut wie abgeschlossen. In immer stärkerem Ausmaß war nach dem Kriege eine Abwanderung von Arbeitern aus den lebenswichtigsten Verbrauchsgüterindustrien in die Luxusindustrien zu beobachten da die hier gezahlten Löhne einen bedeutend stärkeren Anreiz boten als die gestoppten Lohnsätze der Bedarfsgüterindustrie. Die Regierung hat sich seit Jahren bemüht, Umschichtungen im Arbeitseinsatz zu Gunsten der Industriezweige mit unzureichenden Belegschaftsziffern durchzusetzen, doch hat man im vergangenen Jahre die Politik der "manpower targets" aufgegeben.

Frankreich

Gesamtbevölkerung (in 1000): Mitte 1938 41 100; 1946 40 000; 1947 40 300; 1948 40 800; 1949 41 180.

	Beschäftigte 1) (1937 = 100)	Industrieheschäftigte (1937 = 100)	Arbeitslose (in 1000)	,
1938 \ Jahres-	99	98	15,7	
1946 ∫ durchschnitt	103	103	373,6	
1947 Okt.	105	107	5,8	
1948 Jan.	106	109	93	
April	107	109	12,0	
Juli	108	110	16,7	
Okt.	108	111	21,0	
1949 Jan.	109	112	30,3	
April	109	112	39,2	
Juli	110	113	41,1	
Okt.	110	113	42,6	

1) außer Landwirtschaft

In Frankreich machten sich die ersten Anzeichen einer Stagnation auf dem Arbeitsmarkt Anfang 1948 bemerkbar. Bei den damals einsetzenden Entlassungen handelte es sich in der Hauptsache um ungelernte Arbeiter und ältere Arbeitskräfte. Im vergangenen Jahr war die Arbeitslosigkeit vor allem durch den Geschäftsrückgang in der Möbel-, Elektro-, Radio-, Bekleidungs- und Schuhwarenindustrie bedingt. In den letzten Monaten hat sich die Geschäftsstockung auch auf die Landmaschinen- und Düngemittelindustrie ausgedehnt, da die Landwirtschaft infolge der rückläufigen Agrarpreise mit Käufen zurückhält. Auch in gewissen Sparten der chemischen und der Papierindustrie waren in letzter Zeit verminderte Absätze zu verzeichnen.

Belgien

Gesamtbevölkerung (in 1000): Ende 1938 8374; 1946 8367; 1947 8421; 1948 8557.

Sozialversicherte Beschäftigte (in 1000): Ende 1946 1759, Ende 1947 1869.

Zeitpunkt	vollerwerbslos	Arbeitslose teilerwerbslos (in 1000)	gesamt
1939 Jahresdurchschnitt			195,2¹)
1946		•	67,3
1947	35,8	31,9	67.7
1948 Mai	59,6	34,4	94,0
Juni	61,8	42,8	104,6
Juli	69,6	59,7	129,3
Aug.	74.3	48.3	122,6
Sept.	81,1	43.2	124.3
Okt.	87,6	44.8	132.4
Nov.	112.4	61,5	173,9
Dez.	172.4	80,4	252.8
1949 März	172,2	64,7	236,9
Sept.	165.2	62,7	227,9
Okt.	194.7	51,3	246,0
Nov.	207.0	50,0	257 .0

¹⁾ Vor- und Nachkriegszahlen sind nicht unmittelbar miteinander vergleichbar, da seit 1946 eine veränderte Erhebungsmethode angewendet wird

Durch die in den Nachkriegsjahren steigende Arbeitslosigkeit wurden in Belgien vor allem das Textilgewerbe, die Antwerpener Hafenarbeiter, das Baugewerbe, die Diamantenindustrie und die Landwirtschaft betroffen. Eine der hauptsächlichsten Gründe für die Arbeitslosigkeit in Belgien ist die Tatsache. daß der Export von Verbrauchsgütern auf starke Schwierigkeiten stößt. Hinzu kommt der infolge Kapitalmangels unzulängliche Umfang von Investierungen, insbesondere das langsame Tempo des Wohnungsbaus. Ein wesentlicher Faktor, der sich in Richtung einer verstärkten Erwerbslosigkeit ausgewirkt hat, ist ferner die Binnenmarktsättigung angesichts des hohen Preisniveaus. Außerdem hat die gesteigerte Arbeitsproduktivität zu einer Freisetzung von Arbeitskräften geführt.

Niederlande

Gesamtbevölkerung (in 1000): Jahresdurchschnitt 1938 8684; 1946 9423; 1947 9629; 1948 9793; 1949 9943.

•	Zeitpunkt	Stellenangebote 1)	-	gesamt	erte Arbeitslose Vollarbeitslose
			(in 10	J00J	
	1938				303,4
	1946 Dez.	56,2	86,2	7 5,8	47.0
	1947 März	83,9	84,2	73,8	48,3
	Juni	99.7	40.8	30,1	19.7
	Sept.	97.5	40.8	28,6	21.6
* .	Dez.	65,2	65.0	53,5	30.6
	1948 März	64.2	55.5	43.8	26.8
	Juni	66,5	43,9	32.3	21,2
	Sept.	65,9	41.4	29,1	25,9
	Dez.	41.3	83,5	71,4	44,8
	1949 März	44,8	79,4	67.3	39.0
	Juni	43,5	60.7	49,4	31,8
	Sept.	42,7	60.5	47,3	38,3
	Dez.	31.7	101,1	88,7	60.0

¹⁾ bei den holländischen Arbeitsämtern registriert

In politischen und wirtschaftlichen Kreisen Hollands sieht man der nächsten Zukunft insofern nicht ohne Sorge entgegen, als im Zusammenhang mit dem Rücktransport der holländischen Truppen aus Indonesien innerhalb von 6 Monaten insgesamt 80 000 arbeitsfähige und überwiegend junge Männer ins Mutterland zurückgebracht werden, was auf dem holländischen Arbeitsmarkt gewisse Spannungen verursachen dürfte. Bemerkenswert ist. daß in Holland die Nachfrage nach weiblichen Arbeitskräften das Angebot um das dreifache übersteigt.

Dieser Ausgabe liegt ein Verlagsprospekt der Industrieverlag von Hernhaussen K.-G., Hamburg, bei.

H. Hassmann: "Erdöl aus dem Mittleren Osten"

Chronik / Industrie

In einem Werk bei Halden (Südost-Norwegen) wurde die Herstellung von Plexiglas begonnen. Die Kapazität beträgt 125 qm täglich, wird aber im Laufe des Jahres beträchtlich erhöht werden. (L'Usine Nouvelle, 5. 1. 50)

Die englische Flachglasfabrik Pilkington Brothers Ltd. wird in Kanada ist der bedeutendste Absatzmarkt und nimmt etwa 25% der englischen Flachglasexporte auf, die fast völlig von dieser Firma hergestellt werden. Das neue Werk liegt bei Toronto und dürfte 1951 die Produktion aufnehmen. Im gleichen Jahr soll auch in Südafrika ein neues Werk in Betrieb genommen werden, das bereits im Bau ist.

Die erste Holzimprägnieranlage in Nordost-England wurde in den Newburn Sägewerken der Firma Robert Lauder & Company in West-Hartlepool in Betrieb genommen. Die Imprägnierung wird unter hohem Druck in einem Zylinder (35 ft×6 ft) mit einem Fassungsvermögen von 4 Standards durchgeführt.

(Times Review of Industry, Dez. 49)

Am 1. 7. 50 werden die Bauarbeiten für die neue Papierfabrik der Edmonton Pulp and Paper Mills Co. in Edmonton (Kanada) aufgenommen. Das Werk soll bis spätestens 31. 12. 51 fertig sein und täglich 200 t Zeitungspapier herstellen.

(Financial Times, 2. 1. 50)

In Coosa Pines (Ala.) USA., wurde im Januar 1950 eine neue Papierfabrik mit einer Jahreskapazität von 100000 t Zeitungspapier in Betrieb genommen. (Economist, 4. 2. 50)

Am 4. 4. 50 wird die größte en glische Zigarettenfabrik eröffnet werden. Die Firma W.D. & H. O. Wills wird in dem neuen Werk in Newcastle, das als Ersatzbau für das im Krieg in Bristol zerstörte Werk errichtet wurde, etwa 1500 Arbeitskräfte beschäftigen.

(Times Review of Industry, Febr. 50)

In Petropolis bei Rio de Janeiro (Brasilien) hat die Fabrica Suica de Relogios S. A. eine Fabrik errichtet, in der Schweizer Uhrenpatente verwertet werden. Die Firma wird von einem Schweizer Techniker geleitet und arbeitet mit brasilianischem Kapital. Anfangskapital 3 Mill. Cr. Neben der Versorgung des Binnenmarktes soll für den Export gearbeitet werden.

(South American Journal, 21. 1. 50)